

## **ORDRE DU JOUR**

# **SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL DU 6 OCTOBRE 2015**

10 -	<b>Suiets</b>	d'ouverture
------	---------------	-------------

**10.01** CA15 080641

**INSTANT DE RECUEILLEMENT** 

**10.02** CA15 080642

Adopter l'ordre du jour de la séance ordinaire du 6 octobre 2015.

**10.03** CA15 080643

Adopter les procès-verbaux de la séance ordinaire du 1<sup>er</sup> septembre et des séances extraordinaires des 1<sup>er</sup> et 14 septembre 2015.

**10.04** CA15 080644

PÉRIODE DE QUESTIONS DU PUBLIC

## 15 - <u>Déclaration / Proclamation</u>

**15.01** 1154500024 - CA15 080645

Proclamer la Semaine de la citoyenneté du 12 au 18 octobre 2015.

**15.02** 1154500022 - CA15 080646

Proclamer la Semaine des bibliothèques publiques du 17 au 24 octobre 2015.

**15.03** 1154500021 - CA15 080647

Proclamer la Semaine québécoise de réduction des déchets du 17 au 25 octobre 2015.

**15.04** 1154500023 - CA15 080648

Proclamer la Semaine nationale Parents-Secours du Canada du 25 au 31 octobre 2015.

## 20 - Affaires contractuelles

## **20.01** 1153058023 - CA15 080649

Rejeter l'appel d'offres public pour les services professionnels de mise à jour du Plan de transport local de Saint-Laurent et autoriser le retour en appel d'offres public - Soumission 15-027.

## **20.02** 1156747004 - CA15 080650

Autoriser le lancement d'un appel d'offres public pour les services d'une firme spécialisée pour la gestion et l'exploitation des bassins aquatiques et la surveillance des plateaux sportifs du Complexe sportif, pour une durée de trois ans.

## **20.03** 1154378033 - CA15 080651

Octroyer un contrat au montant maximal de 105 461,68 \$ à Consultants en développement et gestion urbaine (CDGU) inc. pour les services professionnels visant la préparation des plans et devis ainsi que la surveillance des travaux d'aménagement du parc Raymond-Lagacé - Soumission 15-024.

### **20.04** 1153679012 - CA15 080652

Octroyer des contrats pour la location, sur base horaire, de machineries avec opérateurs servant aux opérations de déneigement pour cinq (5) saisons hivernales - Soumission 15-14609.

#### **20.05** 1154378036 - CA15 080653

Autoriser une dépense additionnelle de 5 000 \$, dans le cadre d'un contrat accordé à Régulvar inc. pour la fourniture de modules de contrôle suite à l'ajout de lecteurs de cartes magnétiques sur trois portes aux Ateliers municipaux.

#### **20.06** 1154378034 - CA15 080654

Autoriser une dépense additionnelle de 8 500 \$, dans le cadre d'un contrat accordé à Protect-IP Global Solutions inc., pour l'ajout de lecteurs de cartes sur trois portes aux Ateliers municipaux.

#### **20.07** 1150818020 - CA15 080655

Prolonger le contrat en faveur de American Iron and Metal LP pour le transport et le recyclage de métaux pour l'année 2016 - Soumission 13-731.

#### **20.08** 1154430016 - CA15 080656

Octroyer un contrat au montant de 272 992,11 \$ à Enseignes Dominion pour la rénovation, remplacement et ajout de panneaux signalétiques extérieurs pour les édifices municipaux publics et les espaces verts - Soumission 15-031.

### **20.09** 1155369007 - CA15 080657

Octroyer un contrat au montant maximal de 79 649,81 \$ à 9023-3735 Québec inc. (Piché nettoyeurs et buandiers) pour les services de location et d'entretien de tapis et de vadrouilles pour une durée de trois ans - Soumission 15-14766.

## 30 – <u>Administration et finances</u>

## **30.01** 1150818010 - CA15 080658

Adopter la mise à jour de la politique environnementale de Saint-Laurent.

## **30.02** 1156879009 - CA15 080659

Approuver le projet « Lire c'est payant » dans le cadre de la Semaine des bibliothèques publiques du Québec qui se tiendra du 17 octobre au 1<sup>er</sup> novembre 2015.

## **30.03** 1152288001 - CA15 080660

Entériner le pourcentage à imputer au MMAQ pour la consommation énergétique de sa réserve muséale située au 2727 boulevard Thimens.

## **30.04** 1133058025 - CA15 080661

Modifier la résolution CA13 080756 adoptée le 3 décembre 2013 afin de remplacer partiellement la provenance et l'imputation du contrat accordé à Techniparc (9032-2454 Québec inc.) relatif à la réalisation des travaux de reconstruction du terrain de balle au parc Saint-Laurent.

## **30.05** 1150299031 - CA15 080662

Octroyer une subvention de 300 \$ à Girl Guides of Canada (Guides du Canada) - District Liesse, Unité 125, pour l'année 2015.

#### **30.06** 1154103002 - CA15 080663

Octroyer une subvention de 15 217 \$ au Carrefour Jeunesse Emploi St-Laurent pour le projet Génération active, ainsi qu'une subvention de 10 000 \$ au Centre communautaire Bon Courage de Place Benoît pour le projet HorizonS et approuver les conventions qui s'y rattachent.

#### **30.07** 1150299033 - CA15 080664

Octroyer une subvention de 8 000 \$, au Comité des Organismes Sociaux de Saint-Laurent (COSSL), en soutien à l'édition 2015 de l'opération « Épicerie de Noël ».

#### **30.08** 1150299032 - CA15 080665

Autoriser un don de 300 \$ à La Fondation du cégep du Vieux Montréal en soutien à l'édition 2015 de l'Opération Nez rouge.

#### **30.09** 1150299030 - CA15 080666

Accorder un soutien financier non récurrent de 1 000 \$ à l'association Les Aînés du Village Montpellier en soutien aux activités entourant son 30e anniversaire de fondation.

### **30.10** 1156894007 - CA15 080667

Recommander au Conseil municipal d'autoriser le greffier à émettre une attestation de nonobjection à la délivrance par le ministère du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques (MDDELCC) d'un certificat d'autorisation selon l'article 32 pour les travaux de construction d'infrastructures souterraines et de surface pour un bâtiment industriel de 2 étages situé au 5775 boulevard Thimens à Saint-Laurent.

#### **30.11** 1153231014 - CA15 080668

Prendre acte de la documentation déposée par Développement économique Saint-Laurent en vertu de l'entente de gestion 2013-2017.

#### **30.12** 1153984013 - CA15 080669

Prendre acte du rapport global sur l'exercice des pouvoirs délégués entre le 26 août au 29 septembre 2015 et du rapport sur les paiements à Hydro-Québec au 29 septembre 2015, en vertu du règlement numéro RCA07-08-0012 sur la délégation des pouvoirs et ses amendements.

#### **30.13** 1150664003 - CA15 080670

Déléguer les membres du Conseil à divers événements et autoriser le remboursement des dépenses afférentes.

#### **30.14** 1150818019 - CA15 080671

Accorder une contribution financière additionnelle de 2 000 \$ à l'organisme Félins Urbains pour le programme capture, stérilisation et relâche des chats errants, pour l'année 2015.

## 40 - Réglementation

#### **40.01** 1153768011 - CA15 080672

Statuer sur une demande de dérogation mineure pour la propriété située au 3499, rue Douglas-B-Floreani, ayant pour objet de régulariser, pour ce bâtiment industriel, de l'aménagement d'une bande de verdure ne respectant pas toutes les normes applicables.

## **40.02** 1153768012 - CA15 080673

Statuer sur une demande de dérogation mineure pour la propriété située au 1670, avenue Sainte-Croix, ayant pour objet l'agrandissement de la terrasse arrière de cette habitation unifamiliale isolée ne respectant pas toutes les normes applicables.

## **40.03** 1153768013 - CA15 080674

Statuer sur une demande de dérogation mineure pour la propriété au 5580, boulevard Henri-Bourassa, ayant pour objet la construction d'un bâtiment commercial en empiétant dans la marge avant donnant sur le boulevard Henri-Bourassa et dont la hauteur ne respecte pas toutes les normes applicables.

### **40.04** 1153768014 - CA15 080675

Approuver un plan d'implantation et d'intégration architecturale pour la construction d'un bâtiment commercial au 5580, boulevard Henri-Bourassa.

### **40.05** 1153768015 - CA15 080676

Approuver un plan d'implantation et d'intégration architecturale pour l'opération cadastrale créant les lots 5 755 224 et 5 755 225 donnant sur la rue Claude-Henri-Grignon.

### **40.06** 1153768016 - CA15 080677

Approuver un plan d'implantation et d'intégration architecturale pour des modifications extérieures de cette habitation unifamiliale isolée située au 600, rue Parent.

#### **40.07** 1153768017 - CA15 080678

Approuver un plan d'implantation et d'intégration architecturale pour l'installation d'une enseigne pour l'établissement situé au 942, boulevard Décarie.

## **40.08** 1153768018 - CA15 080679

Approuver un plan d'implantation et d'intégration architecturale pour l'installation d'enseignes pour l'établissement situé au 997, boulevard Décarie.

## **40.09** 1153729038 - CA15 080680

Autoriser un sommaire addenda afin de corriger le numéro de zone identifié au sommaire décisionnel ainsi qu'à la résolution numéro CA15 080381, adoptée par le Conseil d'arrondissement le 2 juin 2015, concernant la demande de dérogation mineure concernant la propriété au 800, boulevard Hymus.

#### **40.10** 1153729039 - CA15 080681

Autoriser un sommaire addenda afin de corriger le numéro de zone identifié au sommaire décisionnel ainsi qu'à la résolution numéro CA15 080393, adoptée par le Conseil d'arrondissement le 2 juin 2015, concernant un plan d'implantation et d'intégration architecturale pour le lotissement et la construction d'un bâtiment industriel dans le Technoparc au 800, boulevard Hymus.

### **40.11** 1150565008 - CA15 080682

Adopter le second projet règlement numéro RCA08-08-0001-85 modifiant le règlement numéro RCA08-08-0001 sur le zonage.

#### **40.12** 1150565007 - CA15 080683

Adopter le règlement numéro RCA08-08-0001-83 modifiant le règlement numéro RCA08-08-0001 sur le zonage.

### **40.13** 1150565009 - CA15 080684

Adopter le règlement numéro RCA08-08-0002-4 modifiant le règlement numéro RCA08-08-0002 sur le lotissement.

### **40.14** 1150565010 - CA15 080685

Adopter le règlement numéro RCA08-08-0003-12 modifiant le règlement numéro RCA08-08-0003 sur la régie interne des permis et certificats.

## **40.15** 1153231013 - CA15 080686

Donner un avis de motion en vue de modifier le règlement numéro 878 sur la sécurité routière.

### **40.16** 1156322016 - CA15 080687

Attribuer les toponymes « bassin du Suet » à même le lot 4 412 116 du cadastre du Québec, « bassin du Suroît » au lot 4 803 495 du cadastre du Québec et «bassin du Noroît» au lot 4 900 601 du cadastre du Québec.

## 50 - Ressources humaines

## **50.01** 1153950017 - CA15 080688

Autoriser une nomination permanente au poste d'agent de bureau, à la Division mécanique, bâtiments et éclairage des rues, de la Direction des travaux publics.

## **50.02** 1153950010 - CA15 080689

Autoriser la titularisation d'un employé au poste d'électricien en bâtiment, à la Division de la mécanique, des bâtiments et de l'éclairage des rues / section éclairage et électricité, de la Direction des travaux publics.

## **50.03** 1153950019 - CA15 080690

Autoriser une nomination permanente au poste d'agent de bureau, à la Section Centre des loisirs et administration, de la Direction culture, sports, loisirs et développement social.

## **50.04** 1153950020 - CA15 080691

Autoriser la nomination temporaire d'un contremaître, horticulture et parcs, à la Division parcs et espaces verts, de la Direction des travaux publics.

## **50.05** 1153950018 - CA15 080692

Autoriser l'augmentation d'une banque d'heures dans un emploi col blanc, à la Direction des travaux publics.

# 51 - Nomination - désignation

## **51.01** 1153729097 - CA15 080693

Sélection d'un candidat en tant que membre citoyen du Comité consultatif d'urbanisme.

## 60 – Information

#### **60.01** CA15 080694

Dépôt du rapport bimestriel pour les mois de juillet et août 2015 du poste de quartier 7 du Service de police de la Ville de Montréal.

#### **60.02** CA15 080695

#### **AFFAIRES NOUVELLES**

**60.03** CA15 080696

PÉRIODE DE QUESTIONS DU PUBLIC

70 - <u>Autres sujets</u>

**70.01** CA15 080697

LEVÉE DE LA SÉANCE